



DONNERSTAG, 04. FEBRUAR 2021, NR. 05  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

## Dingelsdorfer Basar **online**

### Der Dingelsdorfer Basar geht online!

Leider müssen wir im März erneut unseren beliebten Dingelsdorfer Basar in der Thingolthalle absagen.

Um den Eltern trotzdem eine Möglichkeit zu geben, günstige, gebrauchte Kinderkleidung, Spielsachen, etc. zu kaufen und verkaufen, haben wir einen **Online-Basar** eröffnet.

Damit kurze Wege gesichert sind, werden alle Artikel zwischen Dingelsdorf, Dettingen und Litzelstetten angeboten.

Den neuen Online-Basar erreichen Sie unter:

**<https://dingelsdorfer-basar.elver-boerse.net>**

Das Basarteam

## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



|                  |     |
|------------------|-----|
| Polizei          | 110 |
| Notruf/Feuerwehr | 112 |

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

|   |            |
|---|------------|
| Bereitschaftsdienst   | 116 117    |
| Krankentransport  | 19222      |
| Vergiftungs-Informationszentrale<br>(bei unklarer Vergiftung) | 0761/19240 |

**Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr****Donnerstag, 04.02.2021:**

Tiergarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 70 51  
Wessenbergstr. 28, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Freitag, 05.02.2021:**

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45  
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

**Samstag, 06.02.2021:**

Purren-Apotheke, Tel.: 07531 - 4 42 68  
Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz (Litzelstetten)

**Sonntag, 07.02.2021:**

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60  
Reichenastr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

**Montag, 08.02.2021:**

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39  
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

**Dienstag, 09.02.2021:**

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18  
Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

**Mittwoch, 10.02.2021:**

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11  
Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Donnerstag, 11.02.2021:**

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57  
Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

**Tierarzt**

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

**Sonstige wichtige Rufnummern**

|                             |              |
|-----------------------------|--------------|
| Grundschule                 | 4149         |
| Kath. Kindergarten          | 2217         |
| Kath. Pfarramt              | 5567         |
| Ev. Pfarramt                | 07531/94420  |
| Polizei-posten Wollmatingen | 07531 942993 |
| Stadtverwaltung             | 07531 900-0  |
| Stadtwerke                  | 07531 803-0  |

Landratsamt Konstanz  
Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
Internet: www.LRAKN.de  
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

|                     |                               |
|---------------------|-------------------------------|
| Grundsteuer         | 07531 900-2335                |
| Abfallberatung      | 07531 996-188<br>oder 996-189 |
| Rentenanträge, Info | 07531/900-2888                |
| Sozialhilfe, Info   | 07531/900-2888                |

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,  
Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

**Ortsverwaltung Dingelsdorf**

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,  
www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

**Wir sind für Sie da**

Montag bis Freitag  
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Pfahlbaumuseum**

Montag bis Freitag  
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr  
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ortsvorsteher  
Sprechstunden**

**Heinrich Fuchs**  
nach Vereinbarung  
Tel. 0171/7 74 11 36 oder  
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich****Verwaltung/Bauhof**

**Gabriela Steffens**

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

**Fachbereich****Bürgerservice:**

**Karin Fuchs**

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268

**SPRUCH DER WOCHE:**

„SUCHE DIE KLEINEN DINGE, DIE DEM LEBEN EINE FREUDE GEBEN.“

so einst der große Chinesische Philosoph Konfuzius (551 v. Chr. bis 479 v. Chr.). - Ein weiser Rat, der gerade auch in heutiger Pandemiezeit an Bedeutung gewonnen hat. Und der deutsche Dichtervater Johann Wolfgang Goethe (1749 - 1832) gab uns mit auf den Weg:

„ÜBERALL FINDET MAN ETWAS ZUM FREUEN, LERNEN UND TUN.“



Marketing & Tourismus  
Konstanz GmbH



# STELLENANGEBOTE

Für unsere Campingplätze in Litzelstetten & Dingelsdorf suchen wir ab Frühjahr 2021 tatkräftige Unterstützung (m/w/d):

- *Rezeption & Bistro (60%)*
- *Reinigung (100%)*
- *Allrounder (100 %)*
- *Allrounder (Minijob)*
- *Bistro & Rezeption (Minijob)*

JETZT  
BEWERBEN

Weitere Informationen unter  
***[konstanz-tourismus.de/jobs](http://konstanz-tourismus.de/jobs)***

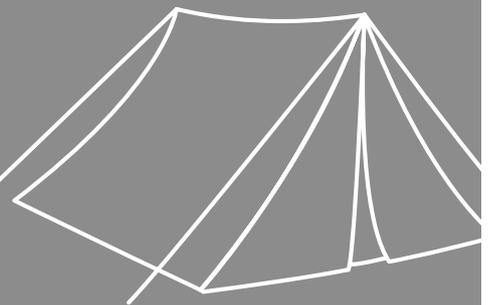
## KONTAKT

Marketing & Tourismus Konstanz GmbH  
Obere Laube 71 | 78462 Konstanz

Christiane Walther

T +49 [0]7531 1330-83 | [walther@konstanz-info.com](mailto:walther@konstanz-info.com)

[konstanz-info.com](http://konstanz-info.com) | [camping-klausenhorn.de](http://camping-klausenhorn.de)



## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



## Zu verschenken

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können?

Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:

Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

## Redaktionsschluss

für die Ausgabe in KW 6

ist bereits am **Freitag, 05.02.2021 um 11 Uhr.**

Später eingehende Artikel und Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

## Landesfamilienpass

Ab sofort sind die Gutscheinkarten 2021 für den Landesfamilienpass beim Bürgerbüro im Verwaltungsgebäude Laube Konstanz oder in den Ortsverwaltungen Litzelstetten, Dingelsdorf und Dettingen-Wallhausen erhältlich.

Der Landesfamilienpass bzw. die dazugehörigen Gutscheinkarten müssen in der aktuellen Coronasituation **schriftlich** bei den oben genannten Stellen beantragt werden. Alle Informationen zum Landesfamilienpass und ein entsprechendes Antragsformular finden sich unter [www.konstanz.de](http://www.konstanz.de).

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Einladung Sitzung des Ortschaftsrates  
Dingelsdorf

Am Donnerstag, 11.02.2021, 18:00 Uhr findet in der Thingolthalle, Dingelsdorf, Thingoltstr. 36, 78465 Konstanz eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Dingelsdorf mit folgender Tagesordnung statt:

## Tagesordnung

## Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Kenntnisnahme der letzten Niederschrift
- 3 Information allgemeine Finanzsituation zum städtischen Haushalt
- 4 Bauangelegenheiten
  - 4.1 Bauantrag Neubau Mehrfamilienhäuser Ortsmitte Dingelsdorf mit Treffpunkt Quartierszentrum Bürgerschaft „MEHRRATIONENWOHNEN IM DORFZENTRUM“, Thingoltstraße, Dingelsdorf, FlSt.Nr. 30/0
  - 4.2 Bauantrag Anbau Balkone und Dachgauben, Thingoltstr. 6a, FlSt.Nr. 19/0, Dingelsdorf
  - 4.3 Bauantrag Errichtung einer Dachgaube mit Balkon, Bohlstr. 5a, FlSt.Nr. 1766/0, Dingelsdorf
  - 4.4 Verlängerung Baugenehmigung Abbruch und Neubau einer Garage, Zum Klausenhorn 21, Dingelsdorf, FlSt.Nr. 1734/0

- 4.5 Verlängerung Baugenehmigung Erweiterung und Umbau eines Werkstattgebäudes und Anbau, Zur Mühle 6, Dingelsdorf, FlSt.Nr. 41/0
- 5 Bericht aus dem Arbeitskreis „Klimaschutz und Biodiversität Dingelsdorf/Oberdorf“
- 6 Mitteilungsblatt Dingelsdorf - Veröffentlichung nichtstädtischer Wahlveranstaltungen
- 7 Behandlung von Anträgen, die noch rechtzeitig zur Sitzung eingehen.
- 8 Verschiedenes, Bürgerfragen, Informationen

Mit freundlichem Gruß  
Heinrich Fuchs  
Ortsvorsteher

Bitte denken Sie daran, dass aufgrund der Corona-Regelungen die Thingolthalle zur Sitzung nur mit FFP2-Maske oder einer OP-Maske betreten werden darf.

## WICHTIGER MÜLLTERMIN



|                      |             |             |
|----------------------|-------------|-------------|
| Montag, 08.02.2021   | Biomüll     | Oberdorf    |
| Dienstag, 09.02.2021 | Biomüll     | Dingelsdorf |
| Mittwoch, 10.02.2021 | Gelber Sack | Oberdorf    |

## AUS DER POLITIK



Liebe Freunde der SLWD,  
liebe Dingelsdorfer und Oberdorfer Bürgerinnen und Bürger!

Mit dem persönlichen Austausch in der gewohnten SLWD-Runde müssen wir voraussichtlich noch warten. Um weiterhin in Kontakt zu bleiben, laden wir Sie/Euch deshalb ganz herzlich zu einem Video-Treffen über das Internet

**am Montag, den 8. Februar 2021, um 19:00 Uhr**  
zu unserer öffentlichen Diskussionsrunde der SLWD ein.

An diesem Abend möchten wir uns mit

- den Themen der nächsten Ortschaftsratsitzung,
- den Radwegen Dingelsdorf – Litzelstetten und Dingelsdorf – Wallhausen,
- dem Stand des Arbeitskreises Klimaschutz,
- der noch ausstehenden Rückmeldung der Stadt Konstanz zur Veranstaltung zum OB-Wahlkampf,
- und weiteren am Abend eingebrachten Themen

beschäftigen.

Wir freuen uns auf eine interessante Diskussionsrunde und den für unsere Arbeit im Ortschaftsrat wichtigen Austausch mit Ihnen/Euch.

Bei Interesse an einer Teilnahme senden Sie/sendet Ihr bitte eine kurze Mail an [slwd@web.de](mailto:slwd@web.de). Wir senden dann im Laufe des 08.02.2021 den Link zur Video-Besprechung zu.

Ihre/Eure SLWD und deren Ortschaftsräte

Horst Böttinger-Thyssen, Ulrike Längle, Erwin Riede und Horst Scheu

Kontakt: [slwd@web.de](mailto:slwd@web.de)

## AUS DEM DORFLEBEN



### DingelsDorfLeben

#### Hilfe bei Behördengängen und Schriftverkehr!

Sie haben einen Brief von einer Behörde erhalten und sind sich unsicher über das weitere Vorgehen. Ein Antrag auf Wohngeld usw. muss gestellt werden. Sie möchten ein Zeitungsabonnement kündigen. Kein Problem, wir stehen Ihnen bei Fragen zu Behördenangelegenheiten und privatem Schriftverkehr zur Seite und finden gemeinsam eine Lösung. Falls wir mal überfragt sind, versuchen wir Ihnen die richtigen Stellen zu nennen, die Ihnen dann zuverlässig und professionell weiterhelfen können.

Die Vertraulichkeit ist absolut gewährleistet. Alle Personen, die in dieser Gruppe mitarbeiten, haben eine Verschwiegenheitserklärung unterschrieben.

**Unser Kontaktformular liegt im Eingangsbereich der Ortsverwaltung aus!**



#### Neues aus dem Pfahlbaumuseum

Liebe Pfahlbaufreunde!  
„Ihr könnt nicht ins Museum, wir bringen das Museum zu Euch!“ hier im s'Blättle, sowie auf unserer Homepage [www.pfahlbau-dingelsdorf.de](http://www.pfahlbau-dingelsdorf.de). Wir wünschen viel Vergnügen!

#### „Herberts Wohnzimmerführung“

##### Teil 4- Hirschgeweihhacken

*Geweihhacken aus Hirschhorn gefertigt, in zweien steckt nach 6000 Jahren noch ein Stück eingesteckten Stiels. Pfyner Kultur 3800 v.Chr.*

*Die beiden Geweihhacken habe ich bereits 1970 und 1973 in Sipplingen (Osthafen) gefunden. Eine dritte mit rechteckigem Loch kam 1981 im Pfahlfeld Ludwigshafen (Holzplatz) zum Vorschein. Diese ist im Pfahlbaumuseum Dingelsdorf in unserer 3. Sonderausstellung mit einer 1 zu 1 Rekonstruktion zu sehen.*

*Beim Auffinden der 6000 Jahre alten Horn- und Holzartefakte waren diese sehr empfindlich und weich wie ein Schwamm. An der Luft wären sie in kürzester Zeit zerfallen.*

*Im archäologischen Amt für Denkmalpflege Hemmenhofen wurden die Hacken in einem aufwändigen Konservierungsverfahren haltbar gemacht und in die Pfahlbauforschung einbezogen.*

*Geweihhacken sind im Feld und Gartenbau vielseitig einsetzbar. Archäologen schließen nicht aus, daß sie auch als Waffe benutzt wurden. Sie sind eine Weiterentwicklung des Grabstocks.*

*Zuerst in der Pfyner Zeit 3800v.Chr. mit gebohrtem rundem Loch, ab 2800 v.Chr. in der Horgener Zeit mit eingestemmtem, rechteckigem Loch.*



Hirschgeweihhacken mit rundem Loch für den Stiel aus der Pfyner-Zeit 3800 v.Chr.

*Der Vorteil der Weiterentwicklung liegt auf der Hand. Ein Blatt mit rechteckigem Loch dreht sich nicht am Holzstiel.*

*Bei der experimentellen Anfertigung einer Geweihhacke für unser Museum ist mir aufgefallen, daß das harte zähe Hirschhorn nach längerer Lagerung im Wasser aufweicht und mit Steinbeilen und Feuersteinklingen leicht bearbeitet werden kann. Das runde Loch wurde mit einem hohlen Holunderstab und Quarzsand eingebohrt. Das rechteckige Loch mit Steinmeißeln ausgestemmt.*

Herzliche Grüße, Eure Pfahlbau-Erleber Katrin und Christoph Zorn

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### ST. NIKOLAUS, DINGELSDORF

Pfarrbüro: Tel. 07533/5567



#### Dingelsdorf, Nikolausweg 2

07533 / 5567

Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de

#### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 6. bis 14. Februar 2021

##### Sa, 6. Februar

18:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier mit Kerzenweihe (anschl. Erteilung des Blasius-Segens)

##### So, 7. Februar

9:30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier mit Kerzenweihe (anschl. Erteilung des Blasius-Segens)  
11:00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (anschl. Erteilung des Blasius-Segens)

##### Mo, 8. Februar

18:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

##### Di, 9. Februar

18:30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

##### Mi, 10. Februar

18:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

##### Do, 11. Februar

18:30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

##### Fr, 12. Februar

8:30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

##### Sa, 13. Februar

18:30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

##### So, 14. Februar

9:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier  
11:00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.com](http://www.bodanrueckgemeinden.com)

#### Wie Sie uns erreichen können

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),  
Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)

#### Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533-949 369 (Büro) oder Mail: [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

**Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten (nur telefonisch und per Mail):**

Montag 16.00 Uhr – 18.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie schnellstmöglich zurück.

**Bitte beachten Sie die Hinweise zur Maskenpflicht der Erzdiözese Freiburg:**

Bei Gottesdiensten ist von den Gläubigen eine **medizinische Maske zu tragen**. Dazu zählen OP-Masken, FFP2-Masken und solche vergleichbarer Standards, vgl. § 1 i Corona-VO. Für Kinder von 6 bis einschließlich 14 Jahren ist auch eine nicht-medizinische Alltagsmaske zulässig, jüngere Kinder sind von der Maskenpflicht befreit.

**Gemeinsam Kirche sein – Einladung zum Mitdenken und Mitgestalten 2.0**

Das nächste öffentliche Planungstreffen findet am **Freitag, den 05. Februar 2020 um 19:30 Uhr** als Videokonferenz statt.

Sollten Sie an diesem Planungstreffen teilnehmen möchten, bitten wir um eine kurze Info an eine der untenstehenden Mailadressen, damit wir Ihnen den Link zur Videokonferenz zukommen lassen können.

In dem Treffen möchten wir gemeinsam überlegen, wie wir das Gemeindeleben trotz der Einschränkungen lebendig halten können.

Wir freuen uns auf mögliche viele Menschen, die Mitdenken und Mitgestalten möchten, denn so können wir **gemeinsam Kirche sein**.

**Ihr Pfarrgemeinderat der Konstanzer Bodanrückgemeinden**

Hier können Sie sich per Mail anmelden:

regina.muench@bodanrueckgemeinden.de

matthias.ehret@bodanrueckgemeinden.de

dominik.sinner@bodanrueckgemeinden.de

**Dein Licht leuchtet, Aktion #lichtfenster**

Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier hat am Freitag (22.1.) die Aktion **#lichtfenster** ins Leben gerufen. Er lädt die Bürgerinnen und Bürger ein, ab diesem Freitagabend eine Kerze ins Fenster zu stellen, um der Verstorbenen der Corona-Pandemie und ihrer Angehörigen zu gedenken. Auch wir als Katholische Kirchengemeinde Konstanzer Bodanrückgemeinden beteiligen uns an der Aktion und möchten jeden Freitag um 19 Uhr eine Kerze entzünden und der Corona-Opfern gedenken.

**FamilienKircheDaheim – Wer will mit vorbereiten?**

Leider ist es zur aktuellen Situation immer noch nicht möglich, in großer Runde und ohne Abstand miteinander wie gewohnt Familiengottesdienste zu feiern, uns in der Kleinen Gemeinde oder in der Kinderkirche zu treffen. Trotzdem können wir uns gemeinsam mit Jesus versammeln und zwar in unserer **FamilienKircheDaheim**. Ab Fastnacht wieder regelmäßig einmal im Monat um 11:00 Uhr über unsere Website [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de).

Zur **Vorbereitung** der Gottesdienste brauchen wir noch tatkräftige Unterstützung? Wer hat Lust sich an der inhaltlichen Vorbereitung, dem Dreh, der Musik oder der Technik zu beteiligen? Je mehr Leute mit unterschiedlichen Ideen und Talenten dabei sind, desto besser. Wenn ihr Lust habt, meldet euch einfach bei Regina Münch unter [regina.muench@bodanrueckgemeinden.de](mailto:regina.muench@bodanrueckgemeinden.de). Dort bekommt ihr die Termine und den Link für unser digitales Vorbereitungstreffen.

Wir freuen uns auf euch!

**Gottesdienst am Fasnachtssonntag**

Wie passt das zusammen? Fasnacht und Kontaktbeschränkung. Gottesdienst ohne Gesang. Freude und Coronapandemie.

Aber Gott kam nicht in eine heile Welt. Leid, Krieg, Krankheit, Elend gibt es immer. Aber die christliche Botschaft lautet: Wir sind nicht allein. Gott ist da. Mitten unter uns. Wie tröstlich. Seien wir dankbar.

Deshalb feiern wir am **Sonntag, den 14. Februar**, der gleichzeitig der Valentinstag ist, **um 10 Uhr** einen Gottesdienst in **St. Nikolaus**. Für diesen Gottesdienst ist eine **Anmeldung** im Pfarrbüro erforderlich (Tel.: 07531-44171 oder [pfarraamt.litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de](mailto:pfarraamt.litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de) bis Dienstag, den 9.2.2021).

Der Gottesdienst wird auch im **Livestream** übertragen über die Webseite [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de).

**Mut zur Lücke**

**Basmati** – das bedeutet auf Hindi „duftend“ und steht für einen aromatischen, langkörnigen Reis. Basmati-Reis gehört eigentlich als fester Bestandteil zu unserem Sortiment, derzeit haben wir jedoch Lücken im Regal. Transparenz ist uns wichtig, gerne möchten wir Ihnen deshalb die Ursachen für den Lieferverzug erläutern. Zum einen gibt es in Indien Bauernproteste gegen den Wegfall des Mindestpreises für Reis, zum anderen führt die Corona-Pandemie zum Stillstand in den Reismühlen. Wir hoffen, dass wir Ihnen Ende April wieder Basmati-Reis anbieten können. Probieren Sie so lange doch mal unsere anderen Reissorten. Ähnlich wohlklingend wie von Basmati ist die deutsche Übersetzung von „**Hom Mali**“, dieser Reis kommt aus Thailand und heißt „weiße Blume“. Sein zarter Duft erinnert an Jasminblüten, der Bio-Reis wird von Kleinbauern angebaut, die mit Hilfe des Fairen Handels auf ökologischen Landbau umstellen konnten. Nicht ganz so wohlklingend – aber wohlschmeckend – ist der **parboiled Langkornreis** von der brasilianischen Kooperative Cootap. Ob Sie es schaffen, alle unsere Reissorten durchzuprobieren, bis der Basmati wieder da ist?

Der Weltladen ist derzeit montags geschlossen.

**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öffnungszeiten: Dienstag-Freitag 15-18,30 Uhr,

Samstag 9-12,30 Uhr

[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)**EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE****KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF**

Auferstehungskirche, Holdersteig 25,

Pfr. Klaus-Dieter Nikischin

Pfarramt: Holdersteig 25 a, Tel. 07531-94420,

Bürozeiten: Di. 10 – 12, Do. 16 – 18 Uhr,

E-Mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de)[www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)

Sexagesimae – Hebräer 3,15

Heute, wenn ihr seine Stimme hört, so verstockt eure Herzen nicht.

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

**Aufgrund der aktuellen Lage ergeben sich momentan immer wieder kurzfristige Änderungen.**

**Bitte schauen sie daher auf unserer Homepage nach: [www.ev-kirche-litzelstetten.de](http://www.ev-kirche-litzelstetten.de)**

**BITTE MELDEN SIE SICH AN!**

**Für die Gottesdienste in Litzelstetten ist dies online möglich unter <https://evkirchelitzelstetten.church-events.de> oder telefonisch zu den Bürozeiten Di 10-12 Uhr, Do. 16-18 Uhr unter 07531-94420.**

**Für die Gottesdienste in Wallhausen melden Sie sich bitte an unter <https://evkirchewallhausen.church-events.de> oder telefonisch zu den Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00-11.30 unter 07533-7283. BITTE KOMMEN SIE MIT MUND-NASEN-SCHUTZ!**

**Sonntag 7. Februar  
10.15 Uhr Gottesdienst (Präd. S. Faerber) in der Auferstehungskirche Litzelstetten**

**Sonntag 14. Februar  
10.15 Uhr Gottesdienst (Pfr. K.-D. Nikischin) im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen**

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



### „Zwischen Home Office, Hausaufgaben und Haushaltspflichten“:

#### Wie Eltern die Arbeit zuhause gerecht verteilen und ihren Mental Load reduzieren“

am Dienstag, 9. März von 9:30-11:30 Uhr  
Beruf und Familie unter einen Hut zu bekommen ist schwer genug, aber die Corona-Krise hat die Vereinbarkeit zu einer besonders hohen Herausforderung gemacht. Mütter und Väter zerreißen sich zuhause zwischen Haushalt, Home Office und Hausaufgaben und es ist kein Wunder, dass die mentale Belastung ins Unermessliche steigt. Mental Load heißt, an alle alltäglichen Aufgaben, Termine und Pflichten denken zu müssen und unter dieser Last zu leiden. Im familiären Kontext bedeutet das eine gewaltige Menge an To-dos, die konzipiert, geplant und ausgeführt werden müssen. Dabei ist die mentale Belastung konstant vorhanden und unsichtbar, denn Fürsorge-Arbeit ist unbezahlt und wird unverhältnismäßig oft von Frauen ausgeführt.

Warum ist das so und welchen Anteil haben stereotype Geschlechterrolle daran, dass sich Frauen für diese Arbeit und Männer eher für das Familien-Einkommen verantwortlich fühlen? Wieso kommt es immer wieder zu Konflikten rund um die Frage, „hättest du doch was gesagt“, und wie können Eltern gerade jetzt in der Krise die Arbeit zuhause aufteilen und die nötigen von den unnötigen To-dos unterscheiden?

Als Gastreferentin haben wir die Fachexpertin, Journalistin und Buchautorin Laura Fröhlich eingeladen. Sie spricht im Webinar über die Hintergründe zum Thema Mental Load und zeigt digitale und analoge Tools, um die Arbeit zuhause sichtbar zu machen und fair zu verteilen.

Laura Fröhlich hat einen erfolgreichen Blog gegründet, der sich mit Mental Load und seinen Folgen auseinandersetzt und veröffentlichte im Sommer 2020 einen Ratgeber mit dem Titel: „Die Frau fürs Leben ist nicht das Mädchen für alles“. Sie hält Vorträge und berät Firmen, Vereine und Privatpersonen und zeigt Strategien und Konzepte auf, um den Mental Load zu reduzieren. Die Autorin lebt mit ihrem Mann und ihren drei Kindern in der Nähe von Stuttgart.

Moderiert wird das Webinar von Stefanie Mädler, Psychologin und Mutter von zwei Grundschulkindern und Tine Machill, Dipl. Sozialpädagogin und Elternberaterin, Mutter von zwei erwachsenen Kindern. Kosten: 20 Euro

Anmeldungen [familie@ov-kn.drk.de](mailto:familie@ov-kn.drk.de), [www.ov-kn.drk.de](http://www.ov-kn.drk.de)

## Lauter Geschichten des Gelingens

### Studierende der HTWG und der Universität Konstanz präsentieren Mutmacher – Website informiert über gelebte Nachhaltigkeit in Konstanz

Studierende der Studiengänge Umweltechnik und Ressourcenmanagement sowie Kommunikationsdesign an der HTWG Hochschule Konstanz haben gemeinsam mit Studierenden der Universität Konstanz „Konstanzer Geschichten des Gelingens“ gesammelt. Vorge stellt werden in diesen Geschichten Menschen, Initiativen, Projekte

und Unternehmen aus der Stadt, die mit dem Anspruch angetreten sind, Nachhaltigkeit und Umweltbewusstsein gezielt zu fördern. Es waren ganz unterschiedliche Erzählungen, die die Studierenden in der Abschlussveranstaltung in einem virtuellen Treffen vortrugen. Von den Teilnehmenden gerne als „Märchenabend“ bezeichnet, wurden jedoch alles andere als Märchen erzählt. Im Zentrum standen vielmehr reale Projekte gelebter Nachhaltigkeit. Während eine Studentin das von ihr portraitierte Unternehmen in Form eines Kochvideos präsentierte, sodass viele der Zuschauenden spontan Appetit auf Knödel bekamen, führte die Dia-Show eines anderen Studenten die Teilnehmenden ins landwirtschaftliche Idyll am Rande von Konstanz.

Doch darf man in Zeiten des Lockdowns, in denen Geschäfte, Läden, Restaurants und Cafés geschlossen sind und viele mitunter um ihre Existenz kämpfen, überhaupt Geschichten des Gelingens erzählen? „Vielleicht darf man nicht nur, vielleicht muss man sogar. Um ein Zeichen zu setzen und um Engagement zu würdigen“, sagt Prof. Dr. Maike Sippe, die als Professorin für nachhaltige Ökonomie die Veranstaltung geleitet hat. Die Studierenden der HTWG und der Universität haben damit das Projekt fortgesetzt, das sie bereits im vergangenen Sommersemester ins Leben gerufen hatte. Auch im Wintersemester recherchierten die Studierenden, über welche weiteren nachhaltig agierenden Unternehmen und Projekte berichtet werden könnte. Sie nahmen Kontakt zu den Unternehmern und Initiatoren auf, interviewten sie und schrieben die Geschichten, die in Abstimmung mit den „Helden“ online publiziert wurden. Das alles fand unter den erschwerten Bedingungen des Lockdowns statt. Mitunter konnten Interviews nur telefonisch geführt werden. Entstanden sind über 20 Erzählungen über ganz unterschiedliche Unternehmen und Menschen – vom zertifizierten Demeter-Bauernhof, über Unverpackt-Läden bis hin zu Fairtrade- und Secondhand-Geschäften. Die Konstanzer Geschichten sind auf der Website [www.konstanzer-geschichten-des-gelingens.de/geschichten](http://www.konstanzer-geschichten-des-gelingens.de/geschichten) veröffentlicht.

Beraten und angeleitet wurden die Studierenden von einem Team von Dozentinnen und Dozenten, dem neben Maike Sippe noch Prof. Dr. Kirsten Mahle (Universität Konstanz) sowie Christoph Siwek, Lehrbeauftragter für „Schreiben und Rhetorik“, angehörten.

„Die Idee der Geschichten des Gelingens geht auf FUTURZWEI zurück“, so Prof. Dr. Maike Sippe. Die Berliner Stiftung für Zukunftsfähigkeit berichtet seit rund zehn Jahren über Menschen und Projekte, die Nachhaltigkeit aktiv gestalten. „Es geht nicht nur um Ideen, sondern um realisierte Projekte, um gelebten Wandel“, so Maike Sippe. Nur folgerichtig, dass neben den Protagonisten der Geschichten auch eine Vertreterin von FUTURZWEI an der virtuellen Veranstaltung teilnahm. Die erste Geschichte aus Konstanz hat auf diese Weise bereits Eingang auf der Webseite der Stiftung ([www.futurzwei.org](http://www.futurzwei.org)) gefunden.



### Mit noch nie da gewesenen Kursen startet die vhs in den Februar

Es fehlen die Restaurantbesuche und das leckere Essen? Die Restaurants kann die vhs nicht wieder öffnen, mit der vhs wird man stattdessen selbst zur Köchin/zum Koch für sich und die ganze Familie. Die vhs-Kulturküche geht in eine neue Runde. Kulinarisch verwöhnt durch den Lockdown geht das gemeinsame Kochen im Café Wessenberg weiter. Neu dabei ist nun auch das Gasthaus Kreuz in Singen mit Sebastian Kopitzki.

### Grüner Start in den Frühling

Erstmalig bietet die vhs Setzlingskurse an. Die ursprünglich auf der Insel Reichenau geplanten Kurse werden nun online durchgeführt. Mit einem Zugang kann die ganze Familie mitmachen, so lernt man von Grund auf, Garten- und Balkonpflanzen selbst aufziehen. Ende Februar startet in Konstanz und in Radolfzell der jeweils dreiteilige Workshop „Naturgarten gestalten“. Es geht dabei darum, den Lebensraum für Mensch und Natur so zu gestalten, dass man den ei-

genen Garten zu einer Oase für Artenvielfalt macht und vieles über heimische Pflanzen und Tiere erfährt. Warum nicht mit dem Naturschutz im eigenen Garten anfangen.

### Die Vortragskarte und Freundschaftskarte sind ab sofort für ein ganzes Jahr gültig

Mit der Vortrags- und Freundschaftskarte erhält man tagesaktuell den Link zu allen vhs-Online-Vorträgen – ohne sich selbst kümmern zu müssen. Und sobald wieder Präsenzvorträge angeboten werden dürfen, ist auch dort der Eintritt frei. Nicht zuletzt unterstützt man mit der Vortrags- und Freundschaftskarte die Arbeit der vhs. Die vhs dankt es mit neuen Ideen und Begegnungsmöglichkeiten.

Termine: Alle angegebenen Veranstaltungen sind Online-Veranstaltungen

Sa, 06.02.21, 16 – 19 Uhr

#### Klezmer für alle!

Sa, 06.02.21, 18 – 20:30 Uhr

#### vhs-Kulturküche: Café Wessenberg im Februar

Mo, 08.02.21, 19:30 – 21 Uhr

#### Simon Pschorr: Rechtliche Mythen rund um die Corona-Pandemie - Verfassungsrechtliche Rahmenbedingungen, Rechtsgrundlagen, Urteile

Ab Di, 09.02.21, 19 – 20 Uhr

#### Pilates & Bodyforming

Ab Di, 09.02.21, 19:15 – 20:15 Uhr

#### Hatha Yoga

Di, 09.02.21, 19:30 – 21 Uhr

#### Klaus Mainzer: Was ist Wissenschaft?

Mi, 10.02.21, 17 – 19 Uhr

#### RINGVORLESUNG: Prof. Yvonne Wübben, Dr. Katharina Schwarz: Unzuverlässig? Erzählungen von Arzt und Patient - Literatur und Medizin - Universität Konstanz und Charité - Universitätsmedizin Berlin

Ab Mi, 10.02.21, 18 – 21 Uhr

#### Neue Wege der Mitarbeitergewinnung über Facebook, Instagram & Co - Tipps für einen gelungenen Einstieg

Ab Do, 11.02.21, 19 – 22 Uhr

#### Lightroom II - RAW-Entwicklung, Bild-Look, Retusche

Ab Do, 11.02.21, 19:15 – 20:15 Uhr

#### Hatha Yoga - für fortgeschrittene Teilnehmende

Do, 11.02.21, 19:30 – 21 Uhr

#### Paulina Starski: Syria, Libya and beyond - Militärische Interventionen und Völkerrecht

Ab Fr, 12.02.21, 10:30 – 11:30 Uhr

#### Pilates

So, 14.02.21, 12 – 14 Uhr

#### Setzlingsaufzucht auf der Insel Reichenau - Für Anfänger und Fortgeschrittene

Mo, 15.02.21, 18 – 20:30 Uhr

#### vhs-Kulturküche: Gasthaus Kreuz Singen

Ab 15.02.21, 09.00-13.00 Uhr

#### Lohn und Gehalt 2 intensiv

Ab 15.02.21, 09.00-13.00 Uhr

#### Finanzbuchführung 2 Intensiv

BESONDERER HINWEIS: Ferienkurse für Schülerinnen und Schüler (Online)

Di-Fr, 16.-19.02.21, 09.00 – 12.00 Uhr

#### Englisch Abi-Crashkurs für Kursstufe 2

Di/Do/Fr, 16.-19.02.21, 16.30 – 18.30 Uhr

#### EuroKom Prüfungstraining Englisch für die Realschule

Di-Fr, 16.-19.02.21, 09.00 – 12.00 Uhr

#### EuroKom Prüfungstraining Englisch für die Realschule

Unser aktuelles Programm ist unter

[www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de) zu finden.

Die Geschäftsstellen sind vormittags von **9.00 bis 12.30 Uhr** telefonisch – und darüber hinaus jederzeit per E-Mail erreichbar. vhs-Geschäftsstelle Konstanz (**Mo-Fr**): 07531/5981-0, [konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de](mailto:konstanz@vhs-landkreis-konstanz.de)



Ende des redaktionellen Teils

# Gasthaus Seeschau

Familie Baumann, Zur Schiffslände 11, 78465 Dingelsdorf

**Ab dem 13./14. Februar bieten wir am  
Wochenende (Samstag, Sonntag)  
eine kleine Auswahl an Speisen und unsere  
hausgemachten Kuchen zum Mitnehmen an.**

Schmotzige Dunschtig (11. Febr.): Kutteln, Leberle, Schnitzel  
Aschermittwoch (17. Febr.): Schnecken, Fisch, Meeresfrüchte

Information und Vorbestellung telefonisch unter 07533 / 5190

## Baugrundstück für EFH/MFH

in Allensbach, Konstanz und Umgebung  
von privat zu kaufen gesucht.

[grundstueckinkonstanz@web.de](mailto:grundstueckinkonstanz@web.de)  
oder 0 75 31 / 38 0000 8

## IMMOBILIEN FUCHSBAU

+ 49 (0)75313629889

+ 49 (0)16097906221

Wenn Ihnen Ihre Immobilie am Herzen liegt.  
[Kontakt@immobilienfuchsbau.de](mailto:Kontakt@immobilienfuchsbau.de)



DER SCHLAUE WEG

Ihre persönliche und  
fachkundige Beratung und  
Betreuung rund um Ihre  
Immobilienangelegenheiten



Meine aktuellen Angebote :

- großzügige 4 Zi.-Eigentumswohnung in Litzelstetten
- sichere Kapitalanlage im Mehrgenerationswohnen

*ist Ihnen Ihre Immobilie zu groß/zu klein? - tauschen Sie!*

Immobilien Fuchsbau

BRIGITTE FUCHS

AM SCHLEHDORN 2

78465 KONSTANZ-LITZELSTETTEN

[www.immobilienfuchsbau.de](http://www.immobilienfuchsbau.de)



Erhältlich im App Store APP ERHÄLTlich BEI Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

## Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



55  
Sehe Post

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



58  
Deutsche Post

**Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!**

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und der  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**

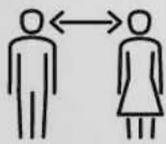
identis.de



# ZUSAMMEN GEGEN CORONA

Jetzt im Herbst und Winter besonders wichtig:

# AHA+A+L



**ABSTAND**



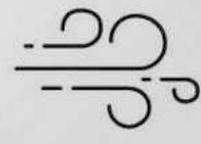
**HYGIENE**



**ALLTAGS-  
MASKE**



**APP**



**LÜFTEN**

© Bundesregierung



DIE CORONA-WARN-APP:

**UNTERSTÜTZT  
UNS IM KAMPF  
GEGEN CORONA.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.





# ZUSAMMEN KÖNNEN WIR ES SCHAFFEN



Mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr starten

Unsere  Aktion für Sie:

$$4 + 2 = 6$$

$$3 + 1 = 4$$

*Bleiben Sie gesund,  
zusammen können  
wir es schaffen.*

Aktionscode P2021-01

## Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr.

**4 + 2 = 6 Anzeigen oder  
3 + 1 = 4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 11. Januar 2021 (KW2) bis 14. März 2021 (KW 10).

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. **Bitte Aktionscode P-2021-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** - 78465 Konstanz-Dingelsdorf  
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 - [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)

## Praxis Ottinger

Liebe Patienten, die Praxis bleibt  
vom 15.02.2021 - 19.02.2021 wegen den  
Fasnachtsferien geschlossen.

## Baugrundstücke/ Abbruchobjekte

**Gesucht!**

07732 892 70 10

Im Raum Singen, Radolfzell  
und Konstanz

[www.rewa-immobilien.de](http://www.rewa-immobilien.de)

ReWa Immobilien GmbH  
Seestraße 67 • 78315 Radolfzell  
Ansprechpartner: Frank Renz  
[renz@rewa-gmbh.org](mailto:renz@rewa-gmbh.org)

**ReWa**  
Immobilien

## Baumstumpffräsen

Wir entfernen Wurzelstöcke, Busch-/Heckenwurzeln  
H. Meister, 07771 / 61048 • Mobil 0151 - 61122161

## Jetzt Winterschnitt!!! Mietgärtner!



Wir erledigen für Sie sämtliche  
gärtnerischen Arbeiten.

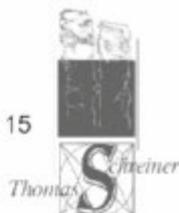
seit 1995 Gartenpflege - Neu - u. Umgestaltungen

Büro **Info:** Tel. 0 77 71 - 87 67 87 • Mobil 01 63 - 3 43 47 89

E-Mail: [info@mink-gaerten.de](mailto:info@mink-gaerten.de) • RADOLFZELL - Ziegelei

NATURSTEINE  
**SCHREINER**  
STEINMETZ / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
78476 Allensbach  
Tel.: 0 75 33 / 36 12  
Fax: 0 75 33 / 99 74 32  
[www.schreiner-natursteine.de](http://www.schreiner-natursteine.de)



Werkstätte für Grabmal Kunst und Steinrestaurierung

**BITTE BEACHTEN!**  
Ihre Anzeige soll in  
**KW 6** erscheinen?  
Dann buchen Sie  
ein Tag früher!

Bei **Kombinationen, Landkreisen und  
Wirtschaftsräumen** muss Ihre Anzeige für  
KW 6 spätestens am **Do, 4.2.21, 9 Uhr**  
im Verlag eingehen.

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätter.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**DR. LUNGSTRAS  
+ PARTNER**  
RECHTSANWÄLTE

**Wir suchen ab sofort oder später eine/n ausgebildete/n  
Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)**  
• in Vollzeit

### Wir erwarten:

- Freundlichen Kontakt mit Mandanten und gute Umgangsformen
- Teamfähigkeit und Belastbarkeit
- Eigenständige, verantwortungsbewusste und zuverlässige Erledigung der übertragenen Aufgaben

### Ihr Vorteil bei einer Bewerbung wäre darüber hinaus:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Rechtsanwaltsfachangestellte(r) sicherer Umgang mit RA-MICRO oder vergleichbarem EDV-Programm
- Kenntnisse im Zwangsvollstreckungsrecht und RVG (v. a. Rechnungserstellung)

### Sie erwartet:

- Eine angenehme Arbeitsatmosphäre an einem modernen Arbeitsplatz bei guter Bezahlung.

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [m.lungstras@kanzlei-lungstras.de](mailto:m.lungstras@kanzlei-lungstras.de) (Ihr Ansprechpartner: RA Maximilian W. Lungstras).

### **DR. LUNGSTRAS & PARTNER - RECHTSANWÄLTE**

z.Hd. RA Maximilian Lungstras

Heiligenberger Straße 3, 88682 Salem  
Tel.: 07553/6541  
Fax: 07553/6542

Bettengasse 18, 78464 Konstanz  
Tel.: 07531/30298-75  
Fax: 07531/30298-77

[info@kanzlei-lungstras.de](mailto:info@kanzlei-lungstras.de) • [www.kanzlei-lungstras.de](http://www.kanzlei-lungstras.de)